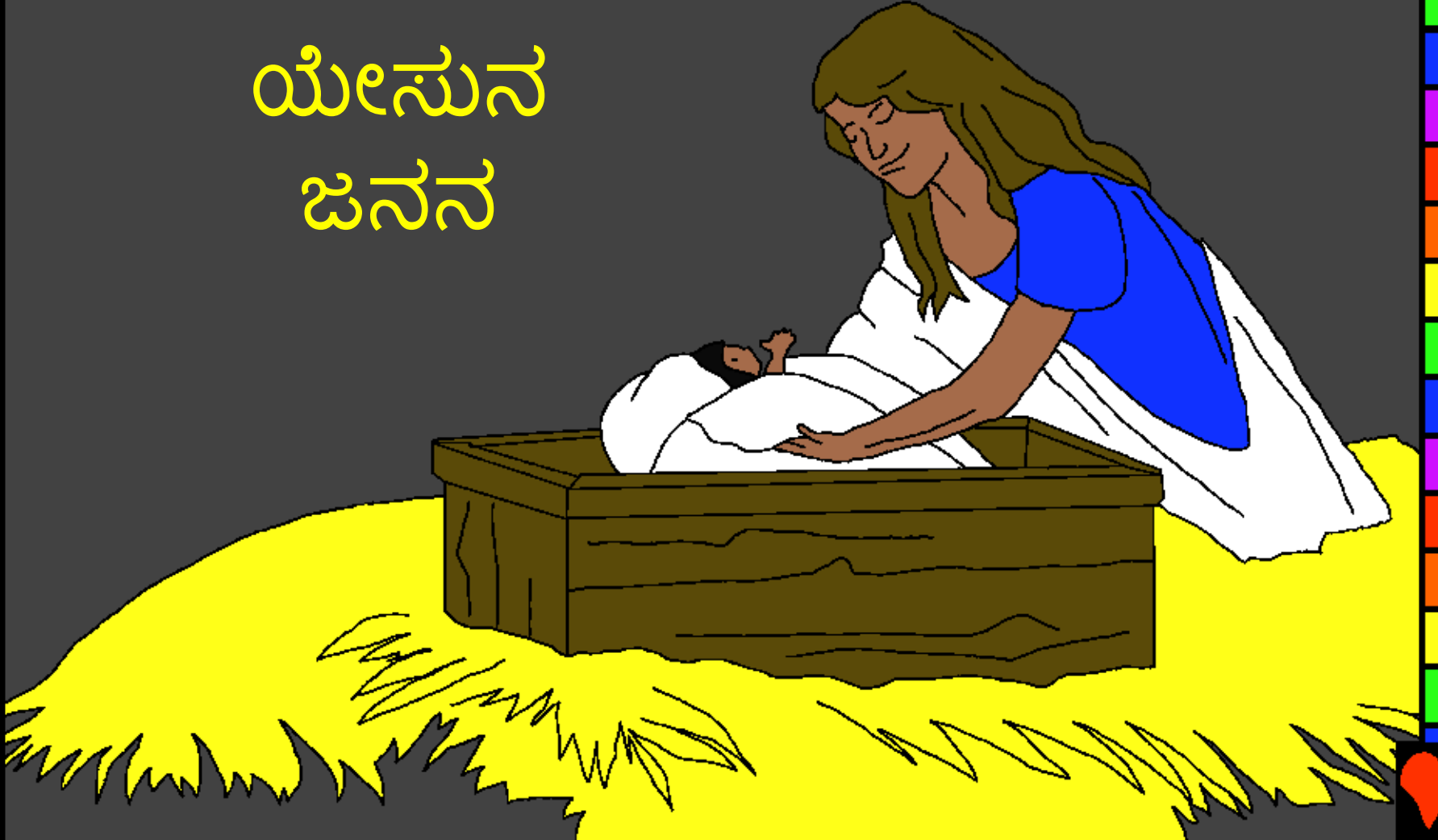


ಜೋಕೆಗೋಸ್ಕರ ಬೈಬಲ್
ಪ್ರಸ್ತುತ ಮಲ್ಪುನಿ

ಯೇಸುನ
ಜನನ



ಬರೆತಿನಾರ್: Edward Hughes

ಚಿತ್ರಾಲಂಕಾರ ಮಲ್ತಿನಾರ್: M. Maillot
Alastair Paterson

ಅನ್ವಯ ಮಲ್ತಿನಾರ್: E. Frischbutter; Sarah S.

ಭಾಷಾಂತರ ಮಲ್ತಿನಾರ್: christian-translation.com

ಉತ್ಪಾದನೆ ಮಲ್ತಿನಾರ್: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

ಪರವಾನಿಗೆ: ಈ ಕಥೆನ್ ನಕಲು ಮಲ್ಪುನ ಮುದ್ರಿಸಾವುನ ಹಕ್ಕು
ಈರೆಗ್ ಉಂಡು ಆಂಡ ಮಾರುನ ಹಕ್ಕು ಇಜ್ಜಿ.



ಅನಾದಿ ಕಾಲೊಡು, ದೇವೆರ್ ಗಾಬ್ರಿಯೆಲ್ ಪನ್ನುನ
ದೇವದೂತೊನು ಯೆಹೂದಿಯಾದ ಒಂಜಿ ಕೋಮಲ
ಕನ್ಯೆಯಾದಿತ್ತಿನ ಮರಿಯ ಪನ್ನುನಾರೆನ ಕೈತಲ್
ಕಡಬುಡಿಯೆರ್. ಆಯೆ ಆರೆಗ್ ಪಂತೆ “ನಿಕ್ಕೊ
ಒರಿ ಮಗೆ ಪುಟ್ಟುವೆ .ಆಯೆನ್ ಈ ಯೇಸು
ಪಂಡ್ ದ್ ಲೆಪ್ಪೊಡು .ಮಹೋನ್ನತನ
ಮಗೆ ಪಂಡ್ ದ್ ಆಯೆನ್ ಪನುವೆರ್.

ಆಯೆ ಚಿರಕಾಲ

ರಾಜಭಾರ
ನಡಪಾವುವೆ.”



ವಿಸ್ಮಿತಲಾಯಿನ ಅ ಕನ್ಯೆ ಕೇಂಡಲ್, “ಉಂದು
ಯೆಂಚೆ ಸಾಧ್ಯೆ? ಯೆಂಕ್ ವಾ ಆಂಜೊವ್ವಲಾ
ಗುರ್ತ ಇಜ್ಜಿ.” ಆ ಬಾಲೆ ದೇವೆರೆಡ್ಡ್
ಬರ್ಪುನಾಯೆ. ಆಯೆಗ್ ನರಮನಿಯೆಂಚಿನ
ಅಮ್ಮೆ ಉಪ್ಪಾಯೆ ಪಂಡ್ಡ್ ಆ
ದೇವದೂತೆ ಪಂಡೆ.



ಮರಿಯಾನ

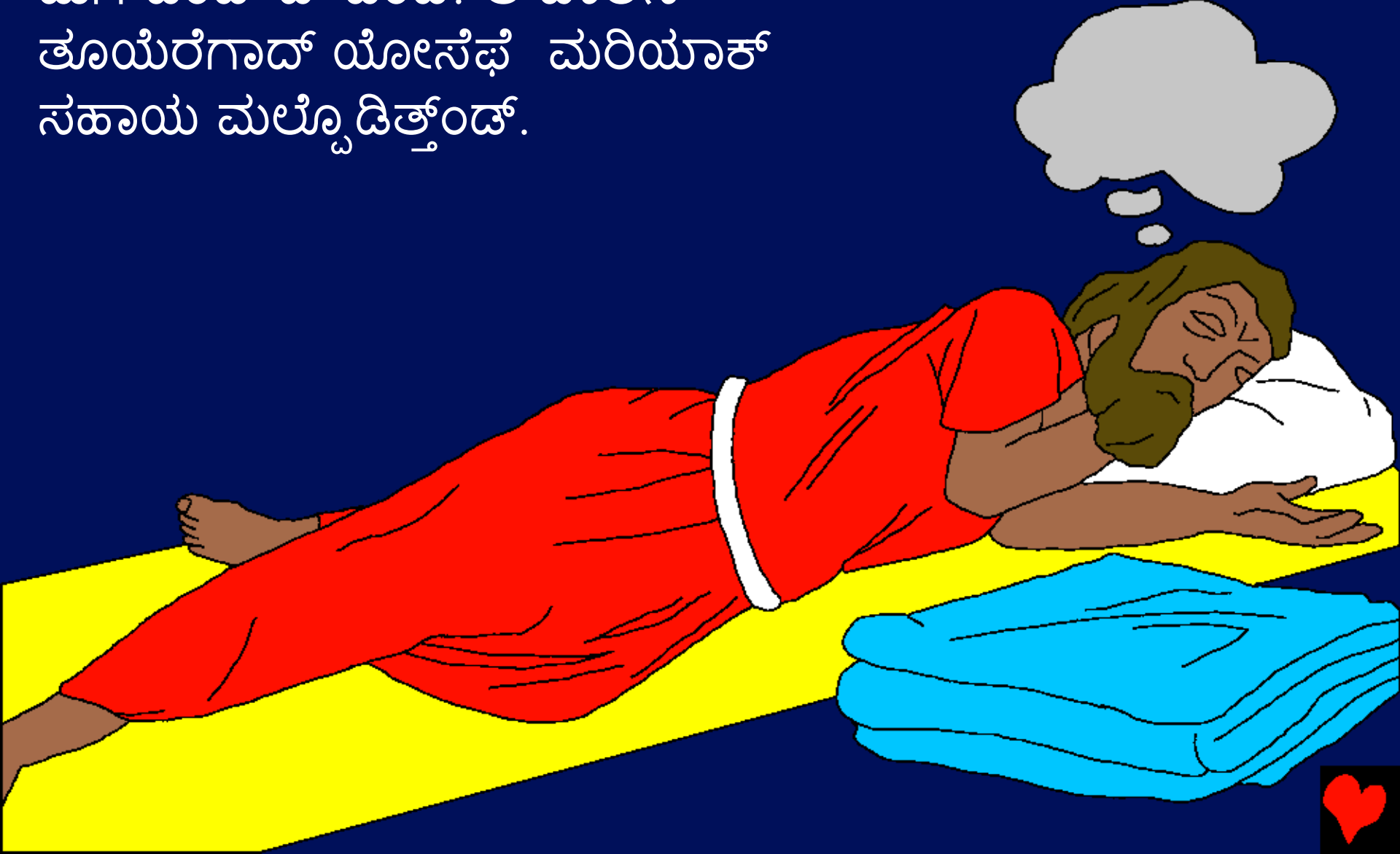
ಸಂಬಂಧಿಯಾದಿತ್ತಿನ
ಎಲಿಜಬೆತ ಪನ್ನುನಾಲ್
ಪರಬು ಆದಿತ್ತ್ ಲಾ
ಪೆದ್ದುನೆಟ್ತ್ ಉಲ್ಲಲ್ ಪಂಡ್
ದ್ ದೇವದೂತೆ ಪಂಡೆ.
ಅವುಲಾ ಒಂಜಿ ಅದ್ಭುತನೇ
ಆದಿತ್ತ್ಂಡ್. ತಡ ಮಲ್ಪಂದೆ
ಮರಿಯೆ ಎಲಿಜಾಬೆತೂನ್
ತೂಯೆರೆ ಪೊಯಲ್.
ಇವೆರ್ ಲಾ ಒಟ್ಟಿಗೆ
ದೇವೆರೆನ ಸ್ತುತಿ ಮಲ್ತೆರ್.



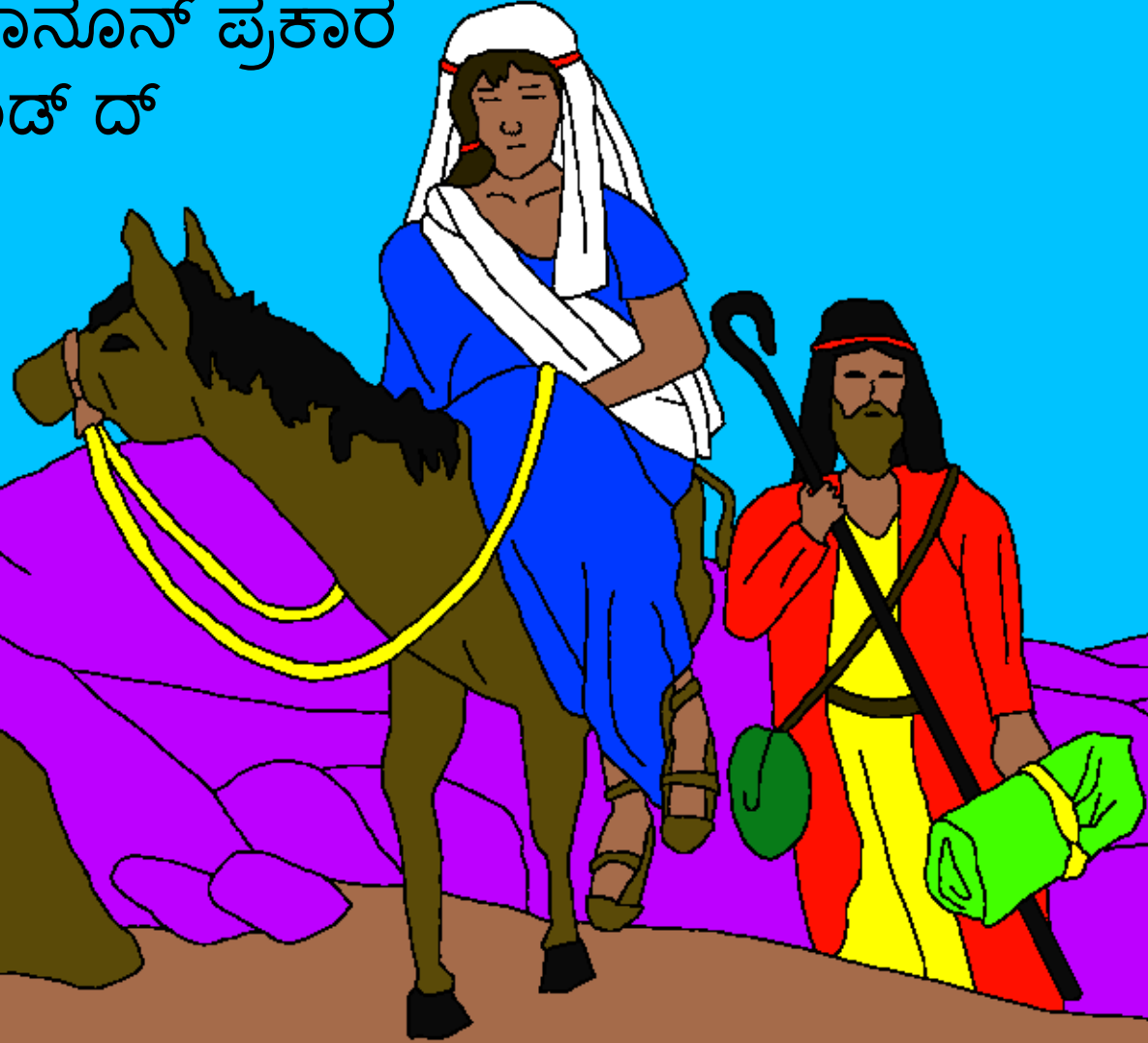
ಮರಿಯಾನ ಮದ್ಮೆ
ಯೋಸೆಫ್ ಪನ್ನುನಾಯೆಡ
ನಿಶ್ಚಿತ ಆದಿತ್ತ್ಂಡ್. ಮರಿಯ
ಬಂಜಿನಾಲ್ ಆದುಲ್ಲಲ್
ಪಂಡ್ ದ್ ಗೊತ್ತಾಯಿನಪಗ
ಯೋಸೆಫ್ ಭಾರೀ
ಬೇಜಾರಾಂಡ್. ಬಾಲೆನ
ಅಮ್ಮೆ ಬೇತೆ ಒರಿ
ಪಂಡ್ ಸಹಜವಾದ್
ಆಯೆ ಎಣ್ಣೆಯೆ.



ಅಪಗ ದೇವದೂತೆ ಯೋಸೇಫನ
ಕನೋಟ್ತ್ ಬತ್ತ್ತ್ ದ್, ಆ ಬಾಲೆ ದೇವೆರೆನ
ಮಗೆ ಪಂಡ್ ದ್ ಪಂಡೆ. ಆ ಬಾಲೆನ್
ತೂಯೆರೆಗಾದ್ ಯೋಸೇಫೆ ಮರಿಯಾಕ್
ಸಹಾಯ ಮಲ್ಪೊಡಿತ್ತೆಂಡ್.

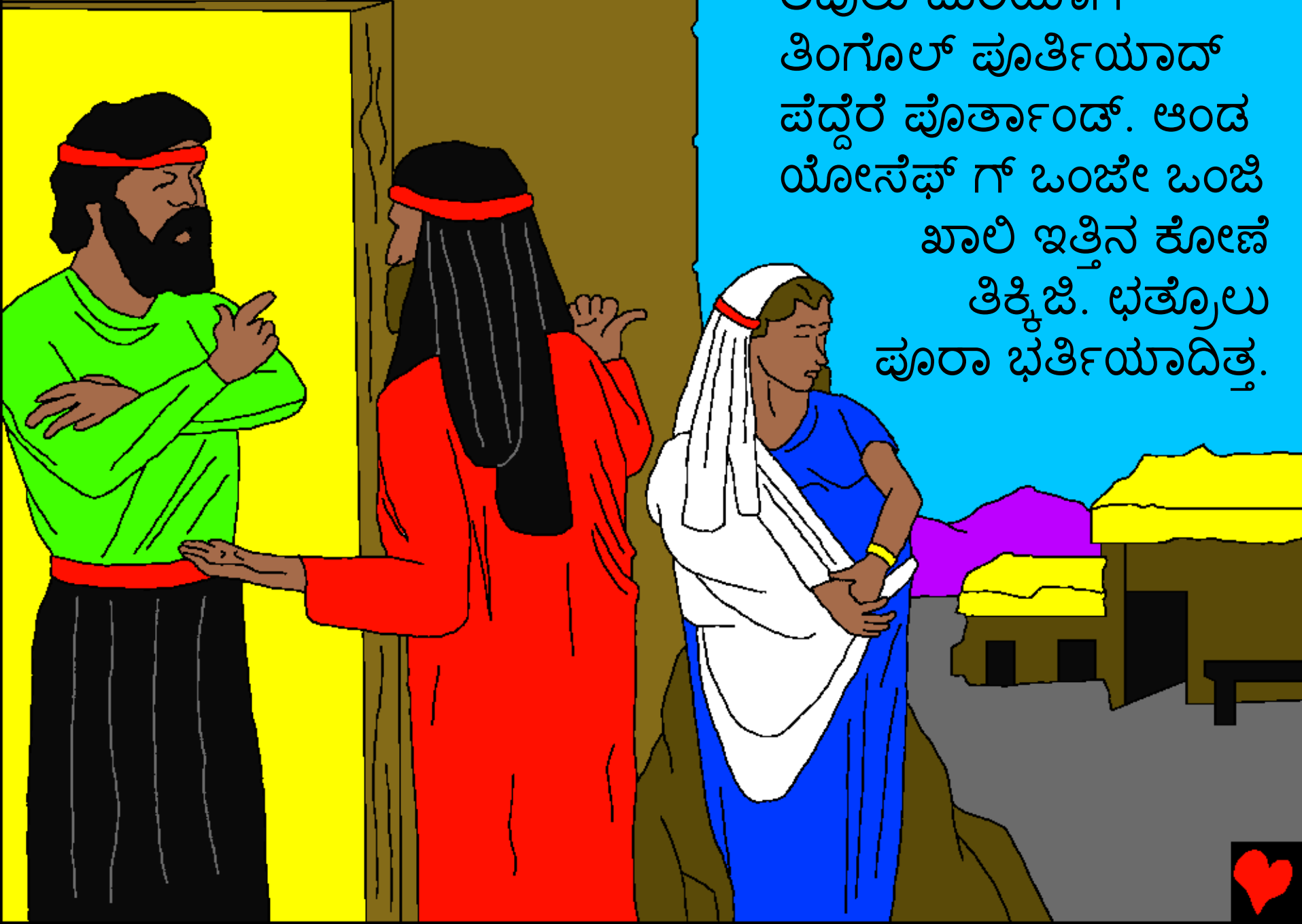


ಯೋಸೆಫ್ ದೇವರೆನ ಮಿತ್ತ್ ವಿಶ್ವಾಸ ದೀದ್ ಆರೆಗ್ ವಿಧೇಯನಾಯೆ.
ಆಯೆ ತನ್ನ ದೇಶೊದ ಕಾನೂನ್ ಗ್ ಲಾ ವಿಧೇಯನಾಯೆ. ಅಪಗ
ಪೊಸತೊಂಜಿ ಕಾನೂನ್ ಪ್ರಕಾರ
ತೀರ್ವೆ ಕಟ್ಟೆರೆ ಪಂಡ್ ದ್
ಯೋಸೆಫ್ ಬೊಕ್ಕ
ಮರಿಯ ತನ್ನ



ಸ್ವಂತ ಊರಾದ ಬೆತ್ಲೆಹೆಮ್ ಗ್ ಪೋಯೆರ್.

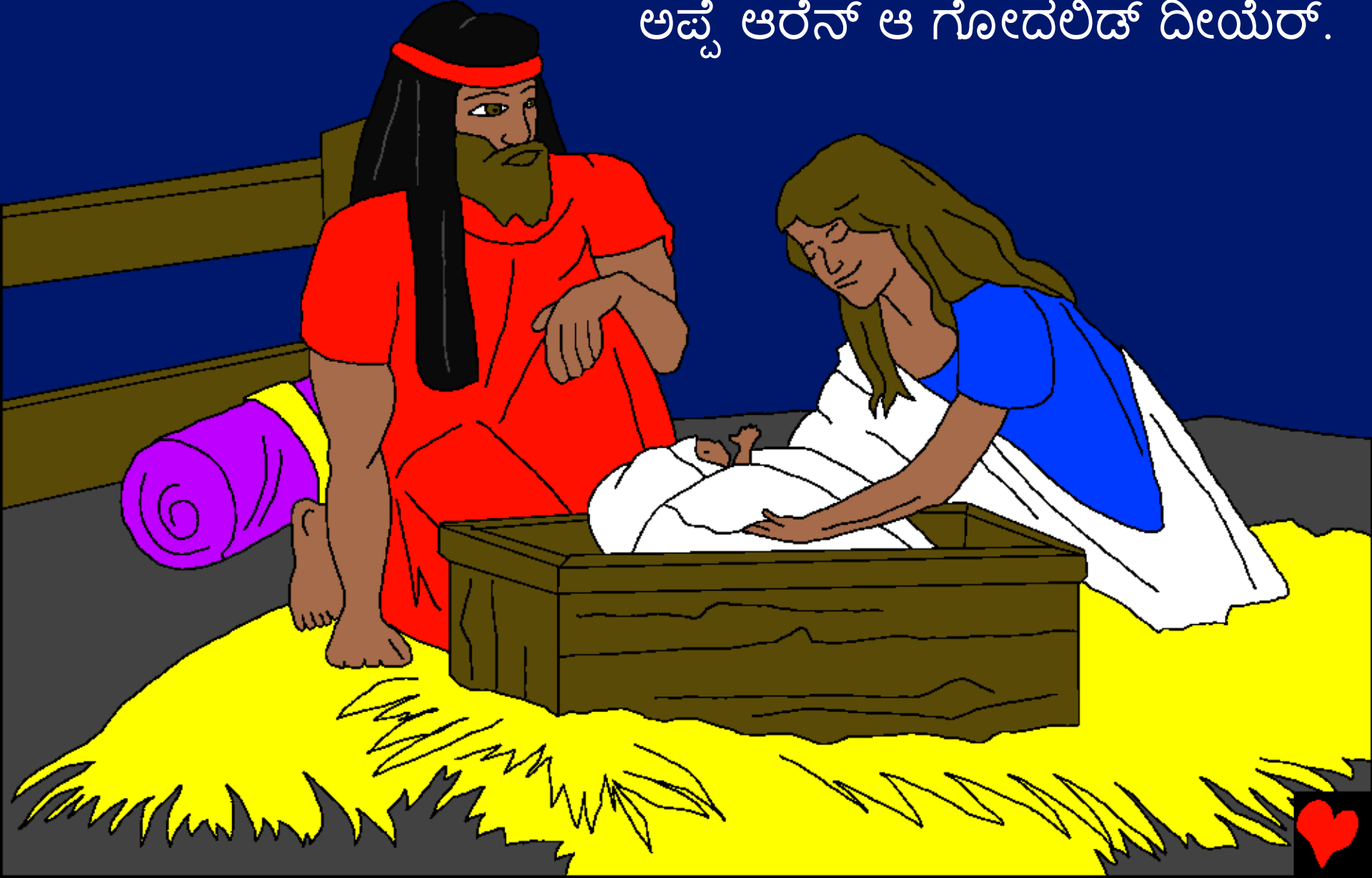




ಅವುಲು ಮರಿಯಾಗ್
ತಿಂಗೊಲ್ ಪೂರ್ತಿಯಾದ್
ಪೆದ್ದೆರೆ ಪೂರ್ತಾಂಡ್. ಆಂಡ
ಯೋಸೆಫ್ ಗ್ ಒಂಜೇ ಒಂಜಿ
ಖಾಲಿ ಇತ್ತಿನ ಕೋಣೆ
ತಿಕ್ಕಿಜಿ. ಛತ್ರೊಲು
ಪೂರಾ ಭರ್ತಿಯಾದಿತ್ತ.



ಕಡೇಗ್ ಯೋಸೇಫ್‌ಗ್ ಒಂಜಿ ಕಿದೆಟ್ತ್ ಗೋದಲಿಯೊಂಜಿ ತಿಕ್ಕಂಡ್.
ಪ್ರಾಣಿಲೆಗ್ ತಿಂಡಿ ದೀಪುನ ಜಾಗ ಅವು. ಯೇಸು ಅವ್ಲೇ ಪುಟ್ತ್ ದ್, ಆರೆನ
ಅಪ್ಪೆ ಆರೆನ್ ಆ ಗೋದಲಿಡ್ ದೀಯೆರ್.



ಅವುಲೆ ಕೈತಲ್ ಕುರುಬೆರ್ ಜೆತ್ತೊಂದಿತ್ತಿನ ಕುರಿಲೆನ ಕಾವಲು
ಮಲ್ತೊಂದಿತ್ತೆರ್. ಅಪಗ ದೇವರೆ ದೂತೆ ಅವುಲು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ್,
ಆ ಅದ್ಬುತ ಸುದ್ದಿನ್ ಅಕ್ಲೆಕ್ ತೆರಿಪಾಯೆ. “ಇನಿ

ದಾವಿದನ ಊರುಡು ನಿಕ್ಲೆಗ್

ಒರಿ ರಕ್ಷಕೆ
ಪುಟ್ಟುದೆರ್.
ಆರ್ ಯೇ
ಪ್ರಭು ಕ್ರಿಸ್ತೆರ್.

ಗೋದಲಿದ್
ಜೆತ್ತೊಂದಿತ್ತಿನ ಆ
ಬಾಲೆನ್
ನಿಕ್ಕು ತೂವರ್.”



ಅವೇ ಪೂರ್ತುಗ್, ಶುಬ್ರವಾದಿತ್ತಿನ ಕೆಲವೇ ಕೆಲವು ದೂತನಕ್ಕು
ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಆಯಿರ್. ಅಕ್ಕು ದೇವರೆನ ಸ್ತುತಿಗಾನ ಮಲ್ತ್ ದ್
ಪಂಡೆರ್, “ಮಹೋನ್ನತೊಡು ದೇವರೆಗ್ ಮಹಿಮೆ,
ಬೊಕ್ಕು ಭೂಲೋಕೊಡು

ದೇವೆರ್

ಒಲಿದಿನ
ಜನಕ್ಲೆಗ್ ಶಾಂತಿ
ಸಮಾಧಾನ.”



ಆ ಕುರುಬೆರ್ ಆ ಕಿದೆತ್ತ್ ಡೆ
ಬಲ್ತೆರ್. ಆ ಬಾಲೆನ್ ತೂಯಿ ಬೊಕ್ಕ ಅಕ್ಕು
ದೇವದೂತೆರ್ ಯೇಸುವಿನ ಬಗ್ಗೆ ಪಂಡಿನೆನ್
ಮಾತ ತಿಕ್ಕಿನಕ್ಕೆಗ್ ಪೂರಾ ಪನೊಂದಿತ್ತೆರ್.





ನಲ್ಪ ದಿನ ಆಯಿ ಬೊಕ್ಕ,
ಯೋಸೆಫೆ ಬೊಕ್ಕ ಮರಿಯ
ಯೇಸುನ್ ಯೆರೂಸಲೇಮ್ ಡ್
ಇತ್ತಿನ ದೇವಮಂದಿರೊಗ್
ಕನೆಯೆರ್. ಅವುಲು ಸಿಮೆಯೊನ್
ಪನ್ನುನ ಒರಿ ಆ ಬಾಲೆಗಾದ್
ದೇವೆರೆ ಸ್ತುತಿ ಮಲ್ತೆರ್,
ಬೊಕ್ಕ ಅವೇ
ಪೂರ್ತುಗ್
ದೇವೆರೆ
ಭಕ್ತೆಯಾದಿತ್ತಿನ
ಆನ್ನಾ
ಪನ್ನುನಾಲ್
ಒರ್ತಿ ಸೋತ್ತ
ಪಂಡಲ್.





ಯೇಸು ದೇವರೆ ಮಗೆ,
ವಾಗ್ದಾನೂದ ರಕ್ಷಕೆ ಪಂಡ್ ದ್
ಇವೆರೆಗ್ ಲಾ ಗೊತ್ತಿತ್ತಂಡ್.
ಯೋಸೆಫೆ ಅವುಲು ರಡ್ಡ್
ಪಕ್ಕಿಲೆನ್ ಬಲಿ ಕೊರಿಯೆರ್.
ಅವು ಬಡವೆರ್ ಪೊಸತ್ತಾದ್
ಪುಟ್ಟುದಿನ ಬಾಲೆಲೊನು
ದೇವರೆಗ್
ಸಮರ್ಪಣೆ
ಮಲ್ಪುನಗ
ಅಕ್ಕು
ಕನವೊಡಿತ್ತಿನ
ಕಾಣಿಕೆ ಪನ್ನಿನ
ದೇವರೆ ಕಾಯ್ದೆ
ಆದಿತ್ತಿನ್.



ಒಂತೆ ದಿನ ಕರಿಯಿ ಬೊಕ್ಕ,
ಒಂಜಿ ನಕ್ಷತ್ರ ದೇಶೊದ
ಮೂಡಣೊದ ಪಂಡಿತರೆನ್
ಯೆರೊಸಲೇಮ್ ಕ್
ಲೆತೊಂದು
ಕೊನೊಂಡು



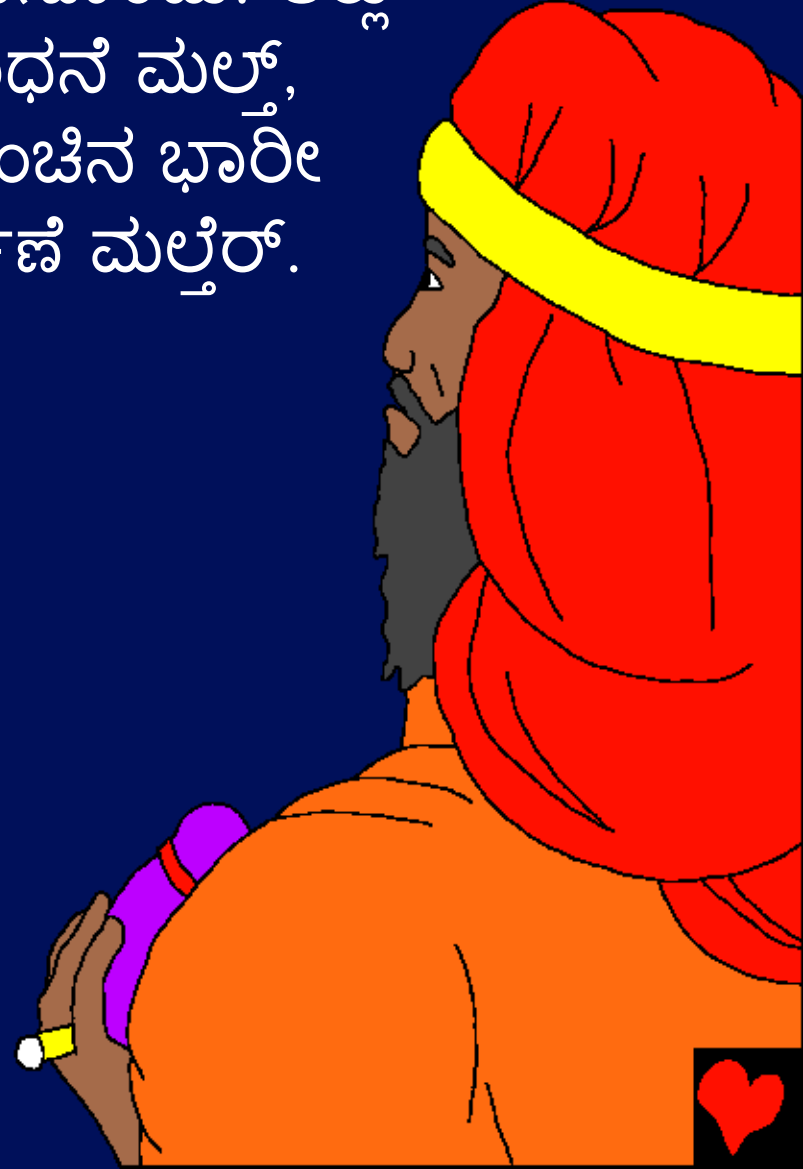
ಬತ್ತಂಡ್. ಅವುಲು ಅಕ್ಕು,
“ಯೆಹೂದರೆನ ರಾಜೆ ಆದ್
ಪುಟ್ಟುದಿನಾರ್ ಒವುಲು? ಯೆಂಕ್ಲ
ಆರೆನ್ ಆರಾದಿನೆ ಮಲ್ಪೊಡು”,
ಪಂಡ್ ಕೇನಿಯೆರ್.



ರಾಜೆಯೊದಿತ್ತಿ ದಿತ್ತಿ ಹೆರೊದಕ್ ಆ
ಪಂಡಿತೆರೆನ ವಿಷಯ ಗೊತ್ತಾನ್.
ಆಯೆಗ್ ಘಾಬರಿಯಾಂಡ್. “ನಿಕ್ಕು
ಯೇಸುನ್ ನಾಡ್ ದ್ ದೆತ್ತಿ ಬೊಕ್ಕು,
ಬತ್ತದ್ ಯೆಂಕ್ ಪನ್ನೆ. ಯಾನ್ ಲಾ
ಪೋದ್ ಆರೆಗ್ ನಮೆಸ್ಕಾರ
ಮಲ್ಲೊಡ್”, ಪಂಡ್ ದ್ ಆಯೆ
ಪಂಡೆ. ಆಂಡ ಆಯೆ ಸುಲು ಪಂಡೆ.
ನಿಜವಾದ್ ಆಯೆಗ್ ಯೇಸುನು
ಕೆರಿಯೆರೆ ಬೋಡಿತ್ತಂಡ್.



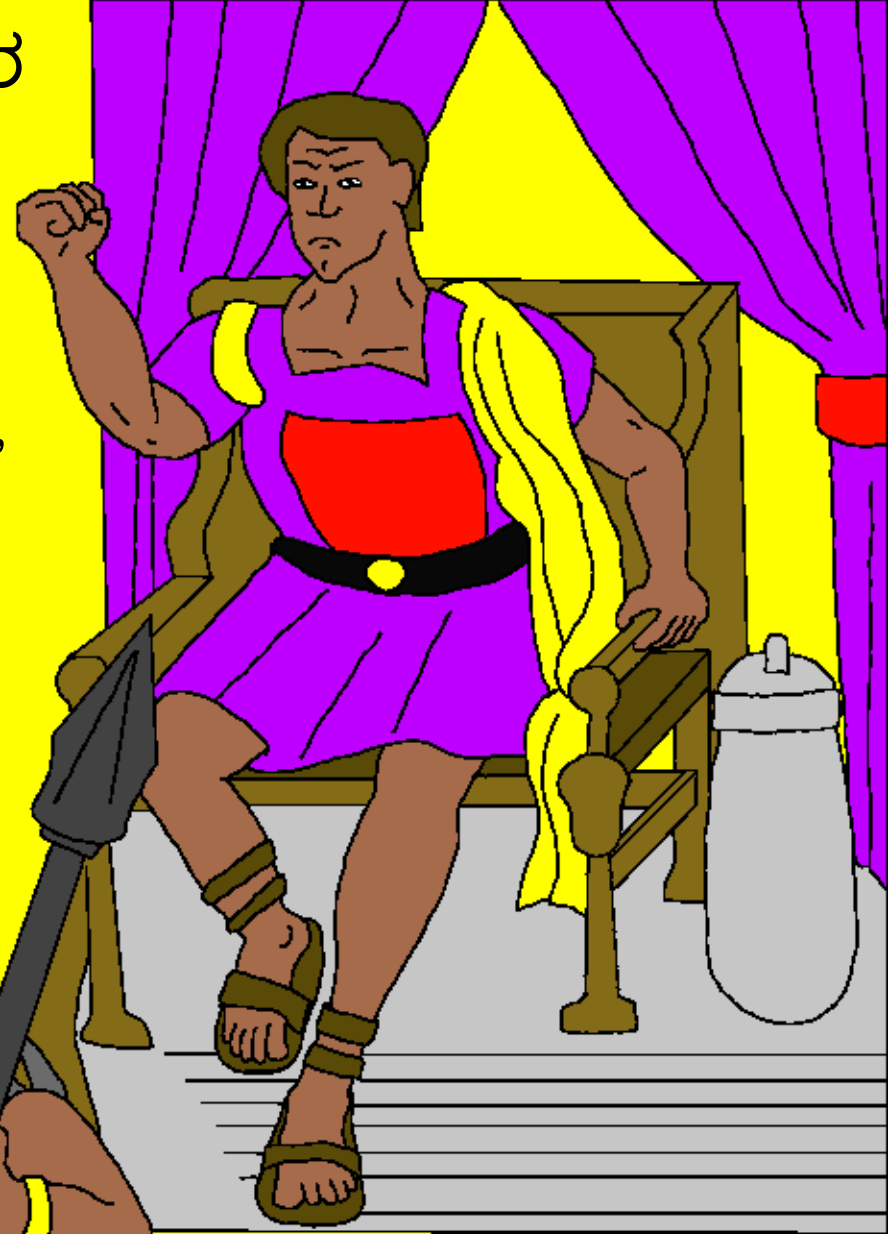
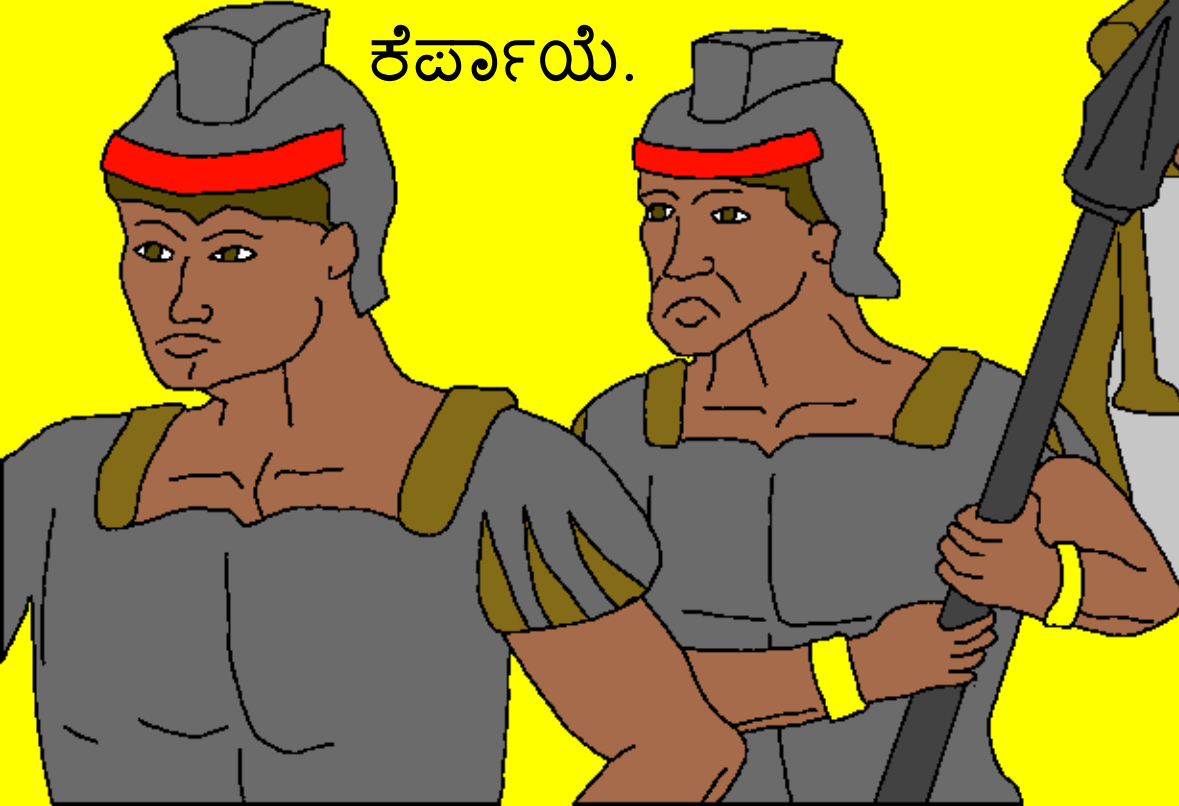
ನಕ್ಷತ್ರ ಆ ಪಂಡಿತರೆನ್, ಮರಿಯ ಬೊಕ್ಕ ಯೋಸೆಫೆ
ಮಗನಾದ್ ತ್ತಿನ ಯೇಸು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಇತ್ತಿನ ಆ
ಇಲ್ಲಗ್ ಲೆತ್ತೊಂದು ಕೊನೊಂಡು. ಅಕ್ಸು
ಮೊಣಕಾರುದುರ್ ಆರಾಧನೆ ಮಲ್ತ್,
ಬಂಗಾರ, ಸುಗಂಧ ಅಂಚಿನ ಭಾರೀ
ಕ್ರಯೊಸ್ತ ಕಾಣಿಕೆ ಅರ್ಪಣೆ ಮಲ್ತೆರ್.



ಪಂಡಿತೆರ್ ಸುದ್ದಿಯಿಜ್ಜಂದೆ ಉರುಗ್ ಪಿರ
ಪೋವೊಡು ಪಂಡ್ ದ್, ದೇವೆರ್ ಅಕ್ರೆಗ್
ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಕೊರಿಯೆರ್. ಅವು ಗೊತ್ತಾನೆಗ
ಹೆರೋದಕ್ ಕೋಪ ನೆತ್ತಿಗೇರಂಡ್.

ಯೇಸುನ್ ನಾಶ ಮಲ್ಪೊಡೇ ಪಂಡ್ ದ್,
ಆಯೆ ಬೇತ್ಲೆಹೇಮ್ ಡ್ ಇತ್ತಿನ ಮಾತ

ಆನ್ ಬಾಲೆಲೆನ್
ಕೆರ್ಪಾಯೆ.

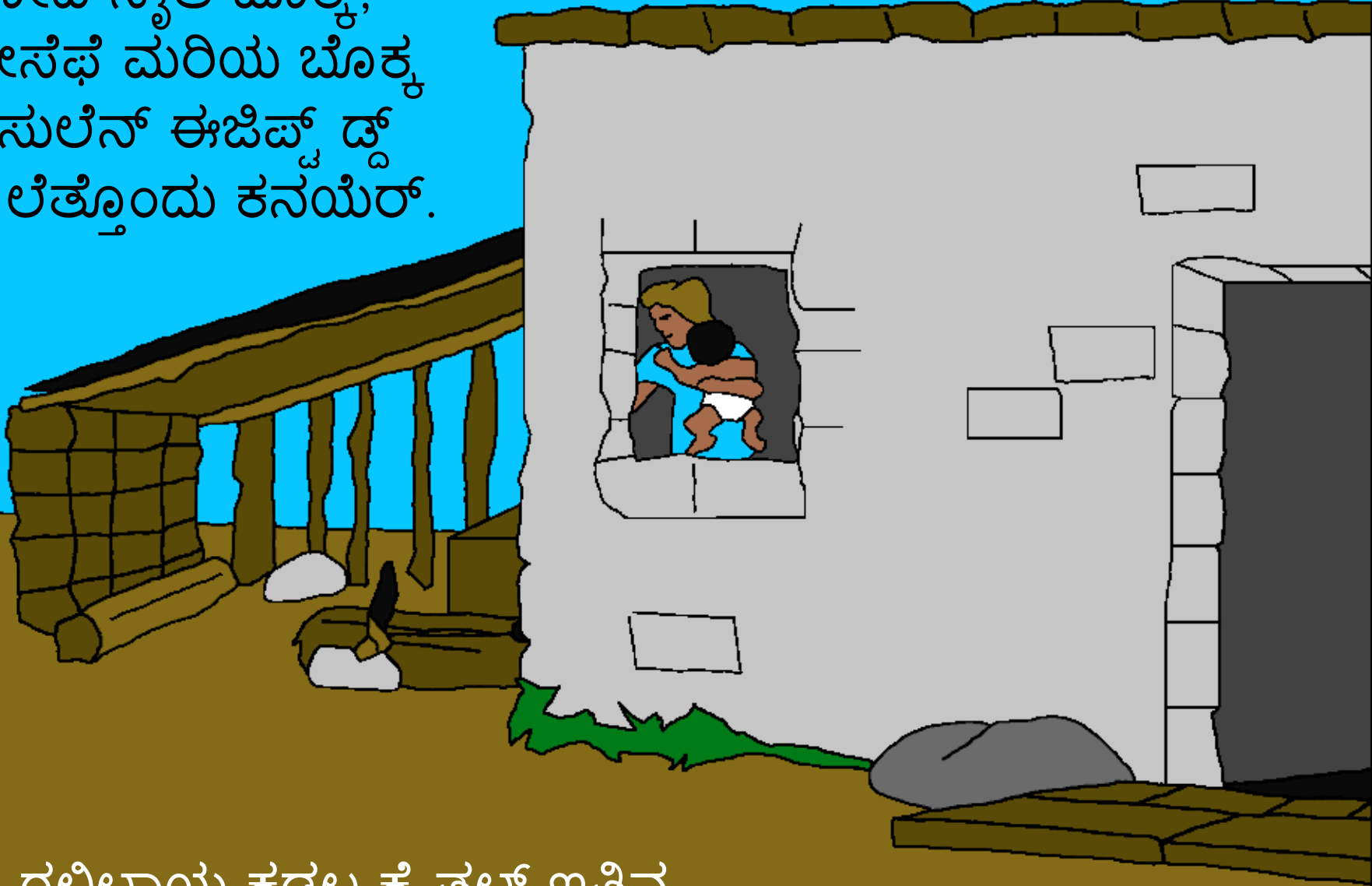




ಆಂಡ ಹೆರೊದಗ್ ದೇವೆರೆ
ಮಗನ್ ಮುಟ್ಟರೆ ಆಯಿಜಿ!
ಕನೂಟ್ತ್ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ತಿಕ್ಕದ್,
ಯೋಸೆಫ್ ಮರಿಯ ಬೊಕ್ಕ
ಯೇಸುಲೆನ್ ಈಜಿಪ್ತ್
ದೇಶೊಡು ಇತ್ತಿನ
ಭದ್ರತೆದಂಚಿ ಲೆತ್ತೊಂದ್
ಕೊನೆಯೆರ್.



ಹರೋದ ಸೈತಿ ಬೊಕ್ಕ,
ಯೋಸೆಫೆ ಮರಿಯ ಬೊಕ್ಕ
ಯೇಸುಲೆನ್ ಈಜಿಪ್ತ್ ಡ್ಡ್
ಪಿರ ಲೆತ್ತೊಂದು ಕನಯಿರ್.



ಅಲ್ಪ ಗಲಿಲಾಯ ಕಡಲ್ ಕೈತಲ್ ಇತ್ತಿನ,
ನಜರೇತ ಪನ್ನುನ ಒಂಜಿ ಕಿನ್ಯ ಊರುಡು ವಾಸ ಮಲ್ತೆರ್.



ಯೇಸುನ ಜನನ

ಬೈಬಲ್ ಡ್, ದೇವರೆ ವಾಕ್ಯೊದ ಒಂಜಿ ಕಥೆ,

ನೆಟ್ವ್ ತಿಕ್ಕುಂಡು

ಮತ್ತಾಯ ೧-೨, ಲೂಕ ೧-೨

“ಈರೆನ ವಾಕ್ಯದ ಪ್ರವೇಶ ಬೊಲ್ಡು ಕೊಪುರ್ನ್ಡ್.”
ಕೀರ್ತನೆ ೧೧೬:೧೨೦



ಸಮಾಜಿ



ಈ ಬೈಬಲ್ ನ ಕಥೆ ಎಂಕ್ಲೆಗ್, ಎಂಕುಲ್ ಅದ್ಭುತ ದೇವೆರ್ನ ವಿಷಯ ಪನ್ಪುಂಡು, ದೇವೆರ್ ಎಂಕ್ಲೆನ್ ಶೃಷ್ಟಿ ಮಲ್ತೆರ್, ಆರ್ನ ವಿಷಯ ಎಂಕ್ಲೆಗ್ ಗೊತ್ತಾವೊಡು ಪಣ್.

ದೇವೆರೆಗ್ ಗೊತ್ತುಂಡು ಎಂಕುಲು ತಪ್ಪು ಮಂಥ್ ಪಣ್, ಅವ್ವೆನ್ ಆರ್ ಪಾಪ ಪಂನ್ದೊ ಪನ್ನೆರ್. ಪಾಪದ ಶಿಕ್ಷೆ ಮರಣ, ದೇವೆರ್ ಈರೆಗ್ ಮಸ್ತ್ ಮೋಕೆ ಮಲ್ಪುವೆರ್. ಅಯ್ಯ್, ದೇವೆರ್ ಆರ್ನ ಒರಿಯೇ ಮಗೇನ್, ಯೇಸುನು, ಶಿಲುಬೆಡ್ ಮರಣ ಹೊಂಧಿಯೆರ್ ಕಡಪುಡಿಯೆರ್, ಈರ್ ಮಂಥಿನ ತಪ್ಪುಗು ಶಿಕ್ಷೆ ಅನುಭವಿಸಿಯೆರ್. ಮರಣದ ಬೊಕ್ಕ, ಯೇಸು ಜೀವಂತವಾದ್ ಆರ್ನ ಇಲ್ಲುಗ್ ಸರ್ಗಗು ಪೋಯೆರ್. ಈರೆಗ್ ಯೇಸುವಿನ ಮಿತ್ತ್ ನಂಬಿಕೆ ಇತ್ತ್ ದ್ ಪಾಪದ ಕ್ಷಮೆ ಕೇಂಡಾ, ಆರ್ ಕ್ಷಮಿಸುವೆರ್. ಆರ್ ಬತ್ತ್ ದ್ ಈರ್ನ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಉಪ್ಪುವೆರ್, ಈರ್ ಶಾಶ್ವತವಾದ್ ಆರ್ನ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಉಪ್ಪುವಾರ್.

ಉಂದು ಸತ್ಯ ಪಣ್ ಈರ್ ನಂಬುಂಡಾ, ಉಂದು ದೇವೆರೆಡ ಪನ್ನೆ:

ಪ್ರೀತಿದ ಯೇಸುವೇ, ಈರ್ ದೇವೆರ್ ಪಣ್ ಯಾನ್ ನಂಬುವೆ. ಎನ್ನ ಪಾಪೋಗು ಬೋಡಾದ್, ಸೈಪುನ ನರಮಣಿ ಆಯರ್. ಇತ್ತೇ ಈರ್ ಜೀವವಾದ್ ಉಲ್ಲಾರ್. ದಯೆ ಮಲ್ತ್ ದ್, ಎನ್ನ ಜೀವನೋಗು ಬಲೇ, ಎನ್ನ ಪಾಪೋನು ಮಣ್ಣಿಪ್ಪಲೆ, ಇಂಧೇಡ್ ಧಾತ್ರ ಯಾನ್ ಪೊಸ ಜೀವನೋನ್ ಪಡೆಯೋಲಿ, ಬೊಕ್ಕ ಒಂಜಿ ದಿನ ಈರ್ನ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಶಾಶ್ವತವಾದ್ ಉಪ್ಪೊಲಿ. ಈರೆನ ಪಾಲನೆ ಮಲ್ತ್ ದ್, ಈರ್ನ ಜೋಕುಲ್ ಲೆಕ್ಕ ಈರೆಗ್ ಗೋಸ್ಕರ ಬದುಕೆರೆ ಎಂಕ್ ಸಹಾಯ ಮನ್ಪುಲೆ. ಅಮೆನ್.

ದಿನೊಲಾ ದೇವೆರ್ನ ವಚನ (ಬೈಬಲ್) ಓದುದ್, ದೇವೆರೆಡ ಪಾತೆರ್ಲೆ. ಯೋಹಾನ್ 3:16

